|  |  |
| --- | --- |
|  | **ĐỀ NGHỊ ĐÁNH GIÁ HỆ THỐNG QUẢN LÝ AN TOÀN CỦA CÔNG TY*****APPLICATION FOR AUDIT OF COMPANY SMS*** |

Kính gửi/ *To*: **Cục Đăng kiểm Việt Nam**

Chúng tôi đề nghị Cục Đăng kiểm Việt Nam thực hiện việc đánh giá Hệ thống quản lý an toàn theo yêu cầu của Bộ luật ISM như sau:

*We request Vietnam Register to carry out audit for the Safety Management System in accordance with ISM Code requirements as mentioned below:*

|  |  |
| --- | --- |
| **Loại hình đánh giá*****Type of Audit*** | [ ]  Lần đầu/*Initial* [ ]  Hàng năm/*Annual* [ ]  Cấp mới/*Renewal*[ ]  Sơ bộ/*Issuing Interim DOC*[ ]  Bổ sung/A*dditional* (lý do/*for*:  )[ ]  Khắc phục/*Follow up* (lý do/*for*:  ) |
| **Công ty*****Company*** | Tên Công ty/*Company name*:  |
| Số nhận dạng/*Company IMO Number:*  |
| Địa chỉ đăng ký/*Registered Address*:  |
| Địa chỉ giao dịch/*Postal* *Address*:  |
| Telephone No.:  Fax No.:  Email:  |
| GCN DOC hoặc I\_DOC/*DOC or I\_DOC Cert.*:  |
| Người đại diện/*Person in Charge*: |
| Chức vụ/*Position*: |
| Mobile No.:  Email:  |
| Số lượng nhân viên trong HTQLAT/*Number of employer in Company SMS*: |
| Số lượng tàu trong HTQLAT (xem danh sách đính kèm)/*Number of ship(s) applied Company SMS (see attached list)*: |
| Số lượng chi nhánh chịu trách nhiệm trong việc quản lý tàu (xem danh sách đính kèm)/*Number of branch(es) responsible for management of ship (see attached list)*: |
| **Loại tàu*****Audit Scope*** | [ ]  Tàu khách/*Passenger Ship*[ ]  Tàu khách cao tốc/*Passenger HSC*[ ]  Tàu dầu/*Oil Tanker*[ ]  Tàu hóa chất/*Chemical Tanker*[ ]  Tàu khí hóa lỏng/*Gas Carrier* | [ ]  Tàu hàng rời/*Bulk Carrier*[ ]  Tàu hàng cao tốc/*Cargo HSC*[ ]  Tàu hàng khác/*Other cargo ship*[ ]  Dàn khoan di động/*MODU* |
| **Dự kiến đánh giá*****Audit Schedule*** | Ngày/*Date*:   |
| Địa điểm/*Place*:  |

Tổ chức chịu trách nhiệm thanh toán chi phí đánh giá và lệ phí cấp giấy chứng nhận:

*All fees and expenses incurred in the above mentioned audit and issue of certificate are paid by:*

Công ty/*Company*:

Địa chỉ/*Address:*

Mã số thuế/*Tax Code:*

Telephone No.:  Fax No.:

**Ngày/*Date:***

**Đại diện Công ty/*Signature of Applicant***

**DANH SÁCH CÁC TÀU DO CÔNG TY QUẢN LÝ**

***LIST OF THE SHIPS UNDER COMPANY’S MANAGEMENT***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **STT*****No.*** | **Tên tàu*****Ship name*** | **Treo cờ*****Flag*** | **Loại tàu*****Ship type*** | **Tổng dung tích*****Gross tonnage*** | **Cảng đăng ký*****Port of registry*** |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |

**DANH SÁCH CHI NHÁNH THỰC HIỆN QUẢN LÝ TÀU**

***LIST OF BRANCH(ES) RESPONSIBLE FOR MANAGEMENT OF SHIP***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **STT*****No.*** | **Tên chi nhánh*****Branch name*** | **Địa chỉ*****Address*** | **Tel./Fax/****Email** | **Người đại diện*****Person in charge*** | **Tel./Email** |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |